

Enformaziuns y Comunicaziuns



Dé dla Vita: En domègna ai 7 de forá 2021, pla gran mëssa dles 10:00, vègnel recordé le Dé dla Vita. Les families dai viadus co é gnüs bacés da forá 2020 ennant é dër bel enviades a mëssa, y chi geniturs co ó, pó do mëssa jí con le picio o la picera sö dal preo a i lascé benedí.



Paul, en compagn de Gejú

Cares mitans y cari mituns, encö se cunti de en èl co â ennom Paul. Al ea en gran compagn de Gejú, ince sce al ne l'á mai encunté de porsona. Paul á empormó aldí de Gejú, canche Gejú ea belo ressorí y jü sö al cí. Y tal pröm n'orêl pa nen sèi nia de Gejú. Al ti fajea cinamai dal mal a düc chi co cherdea te Gejú. Mo co ál pa spo fat Paul da gní so compagn? Cösc nes cunta la Bibia tla Storia dai Apostui.

Paul ea sön tru da jí tla ciüté de Damasco, olache al orea apié i cristiagn y i saré te porjun. Sön cösc tru ál encunté Gejú. Paul odea t'en iade na löm tan lominosa, che al é tomé ia por tera. Y te chël á Gejú motü man da baié empara y l'á damané, ciodi che al ti fajea dal mal ai cristiagn? Cösta esperionza á cambié dassenn Paul. T'en iade ti orêl tan bun a Gejú, che al rodâ fora por döt le monn a cunté de Gejú y a cunté ci che

Gejú â fat. Endlunch él ensciö nasciü comunités de cristiagn. Paul á ince scrit dër trep de Gejú: al ti á scrit chertes a en gröm de porsones. Cöstes chertes ciefunse dötes tla Bibia. Mo deache Paul ea na porsona bindebó scicada y aciömada, n'é söes chertes nia cis saorides da capí. Porchël aspetèise ma ciamó en pú' da les lí. **(Image)**



Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sèra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: Signor Klaus Sottsas
E-Mail: klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann B

31.01.2021 - 4. Domègna ia por l'ann
Festa de Sant Ujöp Freinademetz

nr. 10

Gejú porta en ensegnamont nö!

Dal Vagnele do San Merch 1, 21 - 28

²¹A Cafarnaüm ea Gejú jü le dé de sabbat tla sinagoga y â motü man da ensigné. ²²Y la jont se fajea demorvèia de so ensegnamont; deach'al ti ensigné desco önn co á autorité, y no desco i stüdiés dla lege. ²³Te söa sinagoga èl sonté en èl co ea impossessé da en spirit impur. Chël á motü man da scraié: ²⁴Ci ánse pa nos da fá con te, Gejú da Nazaret? Este gnü a nes paré tla roina? I sá che che tö es: le Sant de Dio. ²⁵Danló l'á Gejú comané: Scuta y lascele! ²⁶Le spirit impur, stracenn chël èl ia y ca, l'á lascé con en dër scraiamont. ²⁷Danló s'á düc spordü, y ai se damanâ önn l'ater: Ci é pa cösc? En ensegnamont nö, encündé con autorité! Cinamai i spiric impurs ti olga a so comane. ²⁸Y so ennom se slariâ fora debota te döt le raiun dla Galilea. **Parora dal Signur! - Lalt a te, Gejú Crist!**



Aldide la usc dal Signur... no induride osc cör!



Gnide dan dal Signur con iubilanza,
i orun ti cighé adencuntra al crèp de nosta salvèza.
Rengrazienn ti jí pormez a so müs orunse,
y esulté dan da d'èl con ciances. - **R**

Gnide, con reveronza dan da d'èl s'enchinunse,
dan dal Signur, nosc creatur, s'enslenunse!
Deache èl é nosc Dio, nos sun le popul de söa
pastöra, le pastoréc de chël ch'al ciara. - **R**

Sc'i aldisses pö encö söa usc: „No induride osc
cör desco a Meríba, desco tal desert en chël dé de
Massa! Enló m'á usc peri motü ala proa,
sciöbèn ch'ai â odü mies operes.“ - **R**

Oraziun dal dé



Periun!

Signur, nosc Dio,
te nes as cherié por to
lalt: fá che i t'onorunse
con döt le cör y ch'i
ti orunse bun ala jont
desche tö ti ós bun.
Por nosc Signur
Gejú Crist,
co é Dio y vir
y regnèia con te tl'unité
dal Spirit Sant,
por düc i secui dai secui.
Amen.

Edema liturgica dai 31.01. ai 07.02.2021			
DOM 31.	4. domëgna ia por l'ann Festa de Sant'Ujöp da Oies	<i>Giovanni Bosco, Scebio</i>	
08:30	S.M. a La Pli		
10:00	Gran Mëssa por döta la ploania <i>oferta por la ploania</i> LAD		
	+nc' Feichter Milio, Josef y Maria +nc' Pire y Rosa da Sach - +nta Paola Obojes +ntes Lena Frena da Sotrú y Maria Willeit		
Lön 01.	<i>Brigitte, Giovanna</i>		
18:00	Degüna S.M.		
Ded 02.	fešta dla Presentaziun dal Signur tal templ, S. Maria dles cianderes, dal poch De dla vita consacrada	<i>S. Maria dles cianderes, dal poch Dietrich, Stefan, Alfred</i>	
19:30	Corona		
Dem 03.	<i>Blaje, Ansgar, Oskar, Simeon y Hannah</i>		
	Vijita personala te dlijia y cortina		
Jöb 04.	<i>Rabanus Maurus, Agata, Veronika - de d'oraziun do vocaziuns</i>		
	Vijita personala te dlijia y cortina		
Ven 05.	<i>pröm vëndres - Ingenuin y Albuin veschi de Jënn, Adelheid, Elisabeth</i>		
7:30	S.M. por i scolari con Benedisciun de S.Baje LAD		
	por Juditha y Albina Ties da Plazores fam. de Cone da Val – Püres Animes - +nc' de Federa Marta		
15:00	Corona		
Sab 06.	<i>Paul Miki y compagns, Dorotea, Amando</i>		
17:30	Corona		
18:00	S.M. prefestia ITA		
	por +nc' Mutschlechner Hans y Rosa dal Pech +nc' Mair Ludwig y Paola – Comploi David y Lies +nta Maria Ploner Complojer da Roncac' +nt Angelo Ploner – vís y +nc' dla Fam. Frenner de Pincia		
DOM 07.	5. domëgna ia por l'ann I De dla vita	<i>Eugenio</i>	
08:30	S.M. a La Pli		
9:30	Corona por +nt Garabed Dermidjan		
10:00	Gran Mëssa por döta la ploania <i>oferta por la ploania</i> LAD		
	3. Requiem de sepoltöra por +nt Garabed Dermidjan ad intenziun y rengraziamont por Fam. Erardi Oswald y Christine +nt Carlo Trebo y +nc'dal Pêsta - +nt Tone Ties dal Nora +nt Carlo Erlacher dal Craizer - +nc' Maria y Franz Comploi de Clara		

Comié



"Al slomines sora de nos Signur, la löm de to müs"

La comunité tol comié da **Garabed Dermidjan - Garo**, gnü a mancé con 69 agn. Ai familiars les condolanzes plü sontides. Che ara pálsi tai brac y tla pêsc de Chël Bel Dio.

Sant Ojep da Oies

â ierpé la fede da sü geniturs desco na scincunda preziosa de Chël Bel Dio, y al ea en ambiont dër religius. Tai agn da studënt s'â cösta fede aprofondí y renforzé.

Les verités dla fede ea fundamentales por les dezijiuns de söa vita. Por ejompl: Sce Idio é nosc Signur y nosc iudicadú, spo é söa orenté dezijiva por le tru de nosta vita.

Sce Idio é en pere co nes ó bun, messunse ti respogne a so amur. La reconescionza s'ál iera che iu ti óis ince bun.

Sc'al á mené so fi tal monn por delibré la jont da sü picés, spo ne pói nia mo resservé cösta fortüna a me su, mo i mëssi daidé pro, che trepa jont emparees da conësce Gejú Crist y söa noela. Convint y sogü dles verités de nosta fede, s'á Ojep motú al sorvisc dla misciun. Le decret sora söes virtús por la beatificaziun baia tler y sciompl: "Al viea tla fede." Belo a S. Martin enviâ Ojep Freinademetz te na söa pordica i fedei a na vita de fede: "Mi bogn cristiagn, ci tesur tan prezios che nosta fede é! Le dërt cristian ne romagn nia sonza consolaziun. La ligréza y le coraje ne le lascia mai su." Y plö ennant: "Plö posocia che la crusc é, tan plö frëma sará nosta crëta tal Signur. Os geniturs bonorüs, dandadöt os omes, sontede tal cör de üsc mituns cösc lëgn dla fede cristiana co porta früc de vita eterna!"

Oraziun a Sant Ojep Freinademetz

Sant Ojep Freinademetz, la Dlijia t'á proponü desco ejompl de vita y enterzessur dan da Chël Bel Dio. Ensëgnesse da laoré por le rëgn de Dio, da ti ester de sorvisc y da orëi bun a nüsc fredesc.

Te töa patria y spo tla Cina, te stea a cör i bojügns dla jont y sü festidi, y t'ás daidé endlunch tan che t'ás sciafié. Te vëighes ince sëgn ci co nes pësa y te sas do ci che i periun. Stá ete por nos dan da Chël Bel Dio.

Prëiesse decá dandadöt la desposiziun y la forza de fá te döt la orenté de Dio y de azeté döt ci che Èl nes mëna, ch'i viunse desco te da discepui de Gejú y che i arjunjuse en de nosta destinaziun eterna.

Sant Ojep Freinademetz, prëia por nos. Amen.

Zuspruch

AM SONNTAG

Vierter Sonntag im Jahreskreis B

Bin ich das wirklich, was andere von mir sagen? Oder bin ich nur das, was ich selbst von mir weiß?

Dietrich Bonhoeffer



GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR

Februar

Wir beten für die Frauen, die Opfer von Gewalt sind, um Schutz durch die Gesellschaft und dass ihre Leiden wahrgenommen und beachtet werden.

Sorvisc dai Ministronc

Sabeda 06/02 (18:00h): Andy Ploner, Damian Winkler;

Domëgna 07/02 (10:00h): Antonio Mauro, Romina Palfrader

